

كلمة الأستاذ الدكتور عبد الله عبد الدائم

باسم أصدقاء الفقيد

من أقوال المتصوفة:

«الناس نیام فإذا ماتوا انتبهوا».

وآخر بهم أن يقولوا: «الناس نیام، فإذا مات كبراؤهم وعلماؤهم انتبهوا»، انتبهوا إلى ما نقص من أمور زادهم ومعادهم.

على أنني، لست من يقولون «ما ترك الأول للآخر» ولكنني أقول إن لكل عالم أثراً ينذر عن المحاكاة، وإن لكل فارس صولة لا يشبهه فيها سواه.

وفارسنا الذي فقدنا كنزاً دفين لا يوجد بخирه إلا إذا نبهته الذكرى، ذكرى أصدقائه وعارفيه وطلابه، يمتحون منه ويغدقون.

بل هو في حياته ومماته عطاء صامت، فإذا أنت أفلحت في إنشائه تدفق منه الشراء وفاض. ذلكم أنه عرف محراب العلم حقاً وأوى إليه، ومن جاس سدة العلم تهبيه وخافه ولم يتجرأ عليه.

لن أقول فيه قوله الجاحظ في وصف بلين:

«وكان يرى صامتاً فإذا قال بد القائلين» ولا أعزني صحيبي وصحبه
بقول الشاعر العربي القديم:

خشاش الطير أكثرها فراخاً وأم الصقر مقلات نزور



لا، لا أقول هذا كله في وصفه، فأنا لا أتفق مع من قالوا عطاءه. فلقد كان قليله كثيراً، وكان جواداً متحفياً، في صدقه وصداقه، في أحاسيسه ومشاعره ومثله العليا، وفي نتاجه الفكري والأدبي نفسه. وفي مجال هذا النتاج الأدبي، يروي الرواة عنه أن أحد طلاب الدكتوراه عنده سائله يوماً: لماذا لم تؤلف كتاباً؟ فأجاب بكلمات ثلاث: «اخترت تأليف الرجال» وفي رواية: «طلابي هم كتبي». ويا له من خيار صعب، يذكرنا بقول شاعر جاهلي:

يَبْيَنِي الرَّجَالُ وَغَيْرِهِ يَبْيَنِي الْقَرَى شَتَانٌ بَيْنَ قَرَىٰ وَبَيْنَ رِجَالٍ

أو لم يشرف فقييدنا أثناء مقامه بالمغرب خلال لواز ثلاثة عاماً (من عام ١٩٦١-١٩٩٠م) على أكثر من ستين رسالة دكتوراه وماجستير، سار ذكرها على الألسن وحملها الركبان، وكانت أجيالاً من الأساتذة والعلماء، دربوا على أساليب البحث العلمي الرفيع، وترسوا بتقديس العلم والاسترادة منه دوماً وأبداً، وتسلحوا بمفاتيحه وأدواته؟ ولعل شأنه في هذا شأن سقراط الذي نقش علمه وحقائقه في صدور تلاميذه، ودربهما على أساليب الكشف عنها وتوليدها بأنفسهم. وقد يجيأ في تراثنا: «العلم ما حوطه الصدور لا ما حوطه السطور، وما ضمه الصدر لا ما ضمه القمطر». ألم يكن السابقون من علمائنا «يكرهون تشريح الصحيفة»؟

لقد كان هم فقييدنا أن يعلم طلابه كيف يتعلمون، مستمسكاً بأحدث شعارات التربية الحديثة بل المستقبلية، نعني العمل على إعداد إنسان قادر على أن يعلم نفسه بنفسه، لا إنساناً متعلمأ.

وفي تراثنا من أقوال ابن قتيبة: «يظل المرء عالماً ما طلب العلم فإن ظنَّ أنه علم فقد جهل».

ومما كتبه أحد طلابه القدامى في كلية الآداب بمدينة فاس، وهو بشير القمرى، في الملحق الخاص الذي خصت به جريدة الاتحاد الاشتراكي المرحوم أبجد: «تعلمنا (منه) الصبر، وتعلمنا منه المواجهة، وتعلمنا السفر والإبحار خلف رصيد وكنوز الأدب العربي القديم. . .

لقد كنا، ونحن بين يدي فقيتنا، نحس أننا في طقس احتفالي بالشعر والشعراء في الجاهلية والإسلام وفي العصور الأخرى، طقس يستحضر فيه أستاذنا الغالى النصوص والأخبار والشروح والتعليق والهوامش، يستنطقها ويمحصها وينخلها ويلقى بها في أقىتنا ووحداننا».

على أن ما هو أصدق من هذا كله، في تبيين معنى العطاء في مجال الأدب والفكر عند فقيتنا، أن نسلكه في عداد البلغاء الذين يجتنبون فضول الكلام وحوشيه، والذين بلغوا في قدرتهم على مطابقة اللفظ للمعنى حداً جعل كلامهم كالتوقيع على حد قول بلغاء العرب. ولعل خير ما نصفه به أنه مبدع لم يكن لعلمه فضل على عقله، ولم يكن لسانه فضل على علمه.

ومع ذلك، حذر أن نظن أن أبجد الطرابلسي لم يؤلف ولم يكتب. فما وصلنا مما كتب أقل مما لم يصلنا. وما طبع من نتاجه في المغرب يؤكّد لنا أن حظه من التأليف المكتوبة لم يكن قليلاً.

ولنذكر فوق هذا وقبل هذا أنه حين يكتب يتخير مؤلفاته من

الموضوعات، في معظم الأحوال، ما يتفق وقناعاته الفكرية وموافقه، وما يتفق بوجه خاص مع إيمانه بالعروبة، تراثاً وفكراً ولغة. وهذا وجه جل عنایته إلى اللغة العربية وإعجازها، وإلى التراث العربي ومظانه، مشيداً دوماً ببروعة اللغة العربية ودورها الأول في البناء القومي – فعلة المفكر القومي الرائد ساطع الحصري – ومذكراً بما قاله أستاذه: ماسينيون: «إن البعث الدولي للغة العربية عامل أساسي في إشاعة السلام بين الأمم في المستقبل» وليس من قبيل المصادفة أن يختار موضوعاً لأطروحة الدكتوراه التي حصل عليها من جامعة السوربون بباريس عام ١٩٤٥ «النقد الشعري عند العرب حتى نهاية القرن الخامس الهجري»، ولقد ترجمتها إلى العربية الدكتور إدريس بلملح ونشرت الترجمة دار توبقال بالدار البيضاء. وليس من باب المصادفة أيضاً أن يكون من بواكير كتبه كتاب صغير جرمته كبير جرمته، نعني كتابه «نظرة تاريخية في حركة التأليف عند العرب» الذي طبع بدمشق عام ١٩٥٤، ثم أعيدت طباعته بالمغرب.

وقد لا يذكر كثير من الباحثين محاضرة هامة له، تشهد على عمق همه القومي، عنوانها: «الأدب العربي بين الأدب القومي والإنساني» وقد لا يذكرون محاضرة أخرى بهذا الشأن عنوانها «اللغة العربية»، ومحاضرة فذة عن «شعر الشام والفكرة العربية خلال النصف الأول من القرن العشرين» وبمجموعة من المحاضرات ألقاها في معهد الدراسات العربية العليا بالقاهرة عام ١٩٥٧ حول «شعر الحماسة والعروبة في بلاد الشام».

ولا عجب بعد ذلك أن يقول الدكتور إدريس بلملح في تقديم

الترجمة العربية لأطروحة الفقيد التي تولى ترجمتها إلى العربية:

«علمي الاعتزاز بالتراث العربي والإسلامي» ويوضح ذلك قائلاً:

«لقد كان رائدي في التعلق بهذا التراث وتدوّقه رجلاً عشق التاريخ العربي إلى حد التصوف، ولكن عشقه ذاك لم يكن انفعالاً متشنجاً أو انكفاءً على الذات التي تجتر وتعيد ما قيل سلفاً، بل هو عشق الباحث المتفتح والعالم الذي يضمن التوازن الحيوي والفعال بين مقومات الذات العربية والإسلامية، وبين معطيات الفكر والحضارة الإنسانية أياً كان مصدرها.».

أما عشقه للغة العربية فيعبر عنه الأستاذ «نجيب العوفي» في الكلمة التي كتبها في الملحق الذي أفردته «جريدة الاتحاد الاشتراكي» للفقيد: «وكان الرجل عاشقاً مدنقاً للغة العربية، يهواها بقلبه ووجوده، ويكلؤها بعقله وقلبه ولسانه».

ويشط القلم إن أردنا أن نتحدث عن اللحمة القوية عند فقيتنا بين القومية واللغة العربية، وأن نتحدث بوجه خاص عن إسهامه العملي المباشر في الدعوة إلى الوحدة العربية والنضال من أجل المبادئ القومية، وهو نضال كان لنا فيه، نحن أصدقاءه، حولات مشتركة معه طوال سنوات عديدة.

وقد قاده ذلك كله عام ١٩٦١ إلى مغادرة سوريا حسيراً، يعتصر الأسى فؤاده، بعد أن ترددت الوحدة المصرية السورية وانفصمت عراها وكادت لها جموع الاستعمار الصهيونية ومن واهما.

وهكذا ترك سورية إلى المغرب، ولعله كان يردد في قراره نفسه قول الشاعر العربي القديم:

إذا ترحلت عن قوم وقد قدرروا ألا تفارقهم فالراحلون همُ

لقد كان هم صون الوحدة وبنائها على عمد راسخة يؤرقه كما يؤرقنا جميعاً آنذاك. وإن أنس لا أنس يوم تحدثنا في اجتماع لاتحاد الكتاب في سورية - وكنا عضوين فيه - في كثير من القلق عما بدأ يسري إلى وزارة التربية في بوادر التفكير الوحدة من سمو ودسائل وأفعال تهدد كيان الوحدة الغضة الناشئة. وقد عزمنا أمرنا آنذاك على أن نبوح بهمومنا إلى وزير التربية. وكان الوزير كمال الدين حسين، الذي كنت أعرفه عن كثب منذ عام ١٩٥٦ يوم عملنا معاً في وضع اتفاق الوحدة الثقافية بين مصر وسوريا والأردن. وهكذا كان لنا مع كمال الدين حسين حديث لا كالآحاديث في جرأته وصراحته، ظلل يذكره طويلاً، ولعل طيفه راوده بشكل خاص عندما أخذت الوحدة الغالية تتردى وتتواءد وهي بعد حيّة.

ومن أفضل ما يفصح عن مشاعر قيادتنا القومية القصيدة التي كتبها عام ١٩٤٢ عن فوزي القاوقجي. وما جاء فيها:

أدنى من نادولة عربية شماماً تراباً صدعنا وتوحد
يرضى بها شهداؤنا ودماؤنا وفخارنا الأسمى الأعز الأتلد

كما تفصح عن تلك المشاعر قصائده عن «بور سعيد» و«رصاص فتح» و«عدنان المالكي» وسواتها. أو ليس هو القائل في قصيدة رائعة ألقاها

في ٢ آذار ١٩٥٨، تمجيداً لقيام الجمهورية العربية المتحدة:

علم الوحدة يا مجددي في يومي الجدي
علم الوحدة يا مجد غدي يا فخر عيدي
علم الوحدة يا حلم رغابي وشبابي
إنني أركزك اليوم على شم هضابي

ومن أصدق وأعمق ما قاله في تلك الوحدة التي كان يخشى أن يفسدها كيد الكائدين أبيات قالها في الذكرى الثالثة لاستشهاد عدنان المالكي في نيسان ١٩٥٨، بعد شهرين من قيام الجمهورية العربية المتحدة:

هذه الوحدة كم سال على حُلمها الرفاف من جرح سخّي
بِرَّا اللَّهُ لَنَا جوهرها ووقاها من شراك الأجنبي

والحق، إن أهم ما يسم طباع الصديق أمجد وفكرة، في آن واحد، الإباء والشتم. لقد كان منتسباً في وقوته ومشيته وتحيته، كما كان أشمم شاحناً في أفكاره وقناعاته ومبادئه. ولعله في ذلك قد تشيم أباه الذي كان ضابطاً في الجيش العربي خلال حكم الملك فيصل. وله في هذا الشأن مواقف وأقوال. منها محاضرة عن «الحرية والعبودية في الأدب» بل له في أشعاره القليلة التي كتب معظمها في ميزة الشباب (والتي نشرها في المغرب عام ١٩٩٣ المجلس القومي للثقافة العربية وعنوانها: كان شاعراً) إشارات بيّنات إلى طبعه الأدبي، وإلى استمساكه بالعزّة والشّم والكرامة، وهي من أبرز خصال العرب في جاهليتهم وإسلامهم. وما ورد في إحدى قصائده آنذاك:

أحب الجبال الشامخات كأنها على جبهة الدنيا تصول عواتيا

وَفِيهَا يَقُولُ:

وأحقر الكبان يرعشها الصبا
ويفرزها الإعصار إن مر لاهيا
لأعيي في أسفارها وألاهيا
وتحملها الأرياح أني توجهت

ويقول في هذا المعنى في قصيدة أخرى:

وأحقر الأخبار يحنون هامهم
وليس عليهم سيد أو مسيطر
إذا كان قلب المرء عبداً ورأيه
فقل لي - هذیت الخیر - ماذا تحرر

على أن أبْجَدَ الْأَبْيَّ الصُّلْبَ الصَّلِيبَ، كان من أكثر من عرفت رقةً في
الحواشي، ودماثةً في الطياع. كان سهلاً مَالِفَاً محبياً ومحبباً لمن يائس لديه
الخير، ولا سيما من طلابه. فقد كان أمام محارب العلم جمًّا التواضع، بعيداً
عن ادعاء الإحاطة، يذكُّر بالقول المأثور: «إذا ترك العالم قول لا أدرى
أصيَّتْ مقالتهُ».

ذلكم أن ديدن الفقيد كان دوماً هو العلم والاستزادة منه. وما زلت أذكر يوماً زرته فيه مكتبه يوم كان وزيراً للتربية بالإقليم الشمالي من الجمهورية العربية المتحدة. وحين قرأت في وجهه أمائر الأسى، بادرني قائلاً: إن منصب أستاذ الجامعة يعدل عندي (وصمت قليلاً وأضاف) يعدل ملوكاً.

وإن أنسَ لا أنسَ أماسيّ جعلناها دُولة بيننا، كانت تضم نخبة من
أساتذة الجامعة وسوادهم، وكنا نتحاذب فيها أطراف الحديث، ونخرج على



شتى مجالـي الفـكـر والأـدـبـ.

كـما لا أـنـسـيـ ليـاليـ جـمـعـتـنـيـ وـإـيـاهـ وـحـكـمـةـ هـاـشـمـ بـبـارـيسـ، دـارـتـ
خـلاـلـهـ أـحـادـيـثـ الـفـكـرـ كـأـنـهـ قـطـعـ الـرـوـضـ.

وـلـاـ نـسـيـ، وـالـغـصـةـ تـحـشـرـجـ فـيـ صـدـرـيـ، آـخـرـ لـقـاءـ لـيـ مـعـهـ بـدـمـشـقـ
بـمـنـزـلـ الصـدـيقـ الـمـشـتـرـكـ شـوـكـةـ الـقـنـوـاتـيـ قـبـلـ وـفـاتـهـ بـقـلـيلـ، حـينـ شـدـ أـمـجـدـ عـلـىـ
يـدـيـ وـهـوـ يـغـالـبـ رـعـشـةـ يـدـهـ، كـمـاـ يـغـالـبـ دـمـعـةـ تـتـرـقـقـ فـيـ مـاـقـيـهـ، وـكـانـهـ يـعـبـرـ
عـنـ سـعـادـتـهـ بـزـيـارـاتـيـ الـقـيـمـةـ غـدـتـ مـأـلـوـفـةـ لـلـدـكـتـورـ شـوـكـةـ وـهـوـ فـيـ أـوـاـخـرـ سـيـ
حـيـاتـهـ.

رـحـمـكـ اللـهـ أـبـاـ سـامـيـ وـأـجـزـلـ مـثـوبـتـكـ وـنـفعـ الـأـمـةـ بـذـكـرـاكـ، ذـكـرىـ
الـعـالـمـ الـفـدـ، وـالـأـدـيـبـ الـمـبـدـعـ، وـالـشـاعـرـ الـمـطـبـوـعـ «ـالـذـيـ لـمـ يـعـرـفـ مـرـحـلـةـ
الـبـرـعـمـةـ»ـ عـلـىـ حـدـ قـوـلـ شـكـرـيـ فـيـصـلـ، ذـكـرىـ إـلـاـنـسـانـ الـمـؤـمـنـ بـعـلـمـهـ وـأـمـتـهـ،
الـصـادـقـ فـيـ بـذـلـهـ وـعـطـائـهـ لـهـمـاـ، ذـكـرىـ إـلـاـنـسـانـ الـخـاـشـعـ أـمـامـ مـحـرـابـ الـحـقـيـقـةـ،
الـشـامـخـ عـزـةـ وـكـرـامـةـ وـمـجـداـ كـالـطـوـدـ الـأـشـمـ، ذـكـرىـ إـخـلـ الـأـلـيـفـ الـوـفـيـ.

وـأـخـرـ التـعـازـيـ أـقـدـمـهـاـ لـعـائـلـتـكـ الـكـرـيمـةـ وـلـأـصـدـقـائـكـ وـسـائـرـ أـبـنـاءـ
وـطـنـكـ وـأـبـنـاءـ الـوـطـنـ الـعـرـبـيـ الـكـبـيرـ، مـنـ مـشـرقـهـ الـذـيـ شـهـدـ اـنـطـلـاقـتـكـ الـرـائـعـةـ
فـيـ شـتـىـ الـمـيـادـيـنـ، إـلـىـ مـغـربـهـ حـيـثـ حـطـتـ بـكـ الرـحالـ وـحـيـثـ أـيـنـعـتـ قـطـوـفـكـ
وـفـاضـتـ، إـلـىـ شـتـىـ مـرـابـعـهـ الـتـيـ كـانـ لـكـ فـيـهـاـ جـمـيعـهـاـ غـرـسـاتـ حـمـلتـ
وـأـتـأـمـتـ.

وـأـخـتـمـ كـلـمـيـ التـواـضـعـ هـذـهـ بـأـيـاتـ مـنـ عـيـونـ شـعـرـكـ أـهـدـيـتـهـاـ إـلـىـ

أبناء وطنك منذ سنوات بعيدة:

قالوا: سكتَ عن الغناء فقلتُ لا
 في مسمع الأكون رَجْعٌ غنائي
 الكون لَحْني، كُلُّهُ رَتْلِهُ
 في نشوة الإصباح والإمساء
 فاستنشدوه يُعدُّ لكم أصدائي
 أَفْتَهُهُ مِنْ آهَيْتُ وَبَسْمِي

* * *